

140mm

70mm

210mm

Product Description

High temperature part
No touching

Indicator light
of temperature

Built-in on-off key

Power line rotatable
by 360 degrees

This product is only operated by one hand, and the high temperature part is strictly forbidden to be touched.

1

Parameters

Product Model	Enrollor	Working Temperature	140°C ~ 200°C
Heating Unit	PTC	Rated Frequency	50Hz
Rated Voltage	100-240V~	Rated Power	32W

Place of production: China

CE RoHS FC EAC

Explanation on rated power: The product is PTC heating structure. In combination with the practical characteristics of this product, the rated power shall be the maximum power that is measured in the open state or closed state after the product operation is stable (after about 30 minutes of operation) (In general, the power of product in fully open state shall be greater than that in closed state).

Safety Caution

Warning!

- Do not use this appliance near water. Do not use this appliance near bathtubs, showers and bath boxes or other containers containing water.
- Please read this User Manual carefully before using the product and keep it well for future reference.
- Check the condition of the power line regularly; Do not use this product again if the plug, power line or product itself is damaged.
- If the power line is damaged, it must be replaced by the professional staff from the manufacturer, its maintenance department or similar departments in order to avoid danger.

- This product is not recommended for use by persons who are physically disabled, perceptually or mentally handicapped or lack relevant experience and common sense (including children), except under the supervision and guidance of a guardian.
- In order to add protection, it is recommended that a residual current device (RCD) with a rated residual working current of not more than 30mA shall be installed in the electrical circuit of power supply in the bathroom.
- Keep this product out of reach of children.
- Do not let the power line contact the scorching parts of the product.
- Do not place this product on a surface that is not heat-resistant and should be kept away from flammable materials (such as towels or clothes).
- The user shall not leave while the product is powered on.
- The installation and fixation of this appliance shall be guaranteed to be out of reach of the person bathing or showering when the handholding part is fully straightened.

Warning!

- Do not use this product on wigs.
- Be sure to unplug the product's plug after use.
- Do not twine the power line around the product.
- Leave the product to be cool completely before storing it.

3

Use Tips

1.Please keep the heating plate and rod clean and tidy. Do not use this product after the use of hair spray or hair gel, so as to avoid residues damage the product and affect the next use.

2.The rod and plate are coated with ceramic coating. The coating will wear away with time. Even if the coating wears away, the normal functions of the product will not be affected.

3.When the product is applied to dyed hair, the plate may be stained with colors.

4.Do not touch the heating parts of the appliance to your body, especially your eyes, ears, face and neck.

5.Do not use it in special environment with corrosive or explosive gas and so on.

How to Use

Please be sure the hair is clean, dry and not knotted before use.

1.Get the plug of power line into the power socket. Press the on-off key to get pre-heating for 1 to 3 minutes.

2.In straightening hair, divide the hair into several locks and separate them with hair clips. The less hair in each lock, the better the hair form.

3.Pick up a lock of hair that you want to curl and brush it with a comb to avoid knots. Place your hair in the middle of the splint and hold it in place from top to bottom for one time. Then repeat with another small lock of hair.

4.In case you forget to turn off it after using, the product will be off automatically after 60 minutes of operation.

5.After the use, press for 3 seconds to turn off it, unplug the power plug of product, and leave it to be cool before storing it.

Note: The product with the anion configuration will have the sound of hiss in turning on, and it is the sound of the anion emitter, which is a normal phenomenon. If the product is without the anion, please ignore this note.

4

DUAL-USE
STRAIGHTENER

USER MANUAL

* Please read the instructions carefully before using the product and keep the user manual in a safe place for future reference.

FR: CET APPAREIL SE RECYCLE

FR: TES PILES ET BATTERIES SE RECYCLENT

FR: DÉBRANCHER À L'EMPLOI ET DÉPOSER DANS LE SAC DE TRI

CE RoHS UK EAC FC PS

Manufacturer Name: JOYTECH Healthcare Co.,Ltd.
Manufacturer Address: No.365, Wuzhou Road, Yuhang Economic Development Zone, Hangzhou City,311100 Zhejiang, China
Made in China

140 mm

210 mm

70mm

Descripción del Producto

1

Parámetros

Producto Modelo	Inscribir	Laboral Temperatura	140°C ~ 200°C
Calefacción Unidad	PTC	Clasificada Frecuencia	50Hz
Clasificada Voltaje	100-240V~	Clasificada Fuerza	32W

Lugar de producción: China

CE

RoHS

FC

CAO

Explicación sobre la potencia nominal: El producto es calefacción PTC estructura. En combinación con las características prácticas de este producto, la potencia nominal será la potencia máxima medida en estado abierto o cerrado después de que el funcionamiento del producto sea estable (después de aproximadamente 30 minutos de operación) (En general, la potencia del producto en estado completamente abierto será mayor que en estado cerrado).

Precaución de seguridad

¡Advertencia!

: No utilice este aparato cerca del agua. Hacer No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas y cajas de baño u otros recipientes que contengan agua.

Lea atentamente este manual del usuario antes de utilizar el producto y guárdelo en buen estado para futuras consultas.

Verifique periódicamente el estado de la línea eléctrica; No Utilice este producto nuevamente si el enchufe, la línea eléctrica o el producto mismo están dañados.

o Si la línea eléctrica está dañada, debe ser reemplazada por el personal profesional del fabricante, su departamento de mantenimiento o departamentos similares para evitar peligros.

2

No se recomienda el uso de este producto por personas que están físicamente discapacitados, perceptivamente o mentalmente discapacitados o carentes de experiencia relevante y sentido común (incluidos los niños), excepto bajo la supervisión y guía de un tutor.

o Para agregar protección, se recomienda que un dispositivo de corriente residual (RCD) con un valor residual nominal Se debe instalar una corriente de trabajo de no más de 30 mA en el circuito eléctrico de suministro de energía del baño.

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.

o No permita que la línea eléctrica entre en contacto partes abrasadoras del producto.

o No coloque este producto sobre una superficie que no sea resistente al calor y debe mantenerse alejado de materiales inflamables (como toallas o ropa).

o El usuario no deberá salir mientras el producto esté encendido.

en.

o La instalación y fijación de este aparato se realizará garantizado para estar fuera del alcance de la persona que se baña o ducharse cuando la parte de agarre esté completamente enderezada.

3

Consejos de uso

1. Mantenga la placa calefactora y la varilla limpias y ordenadas. No utilice este producto después del uso de laca o gel para el cabello, para evitar que los residuos dañen el producto y afecten al siguiente usar.

2.La varilla y la placa están recubiertas con un revestimiento cerámico. El revestimiento se desgastará con el tiempo. Incluso si el revestimiento se desgasta, las funciones normales del producto no serán posibles.

afectado.

3. Cuando el producto se aplica sobre el cabello teñido, la placa puede teñirse de colores.

4. No toque su cuerpo con las partes calefactoras del aparato, especialmente sus ojos, oídos, cara y cuello.

5. No lo utilice en ambientes especiales con gases corrosivos o explosivos, etc.

Cómo utilizar

Asegúrese de que el cabello esté limpio, seco y no anudado antes. usar.

1.Conecte el enchufe de la línea eléctrica a la toma de corriente. Presione la tecla on-off para precalentar durante 1 a 3 minutos.

2. Al alisar el cabello, divida el cabello en varios mechones y sepárelos con pinzas para el cabello. Cuanto menos pelo haya en cada mechón, mejor será la forma del cabello.

3. Recoge un mechón de cabello que quieras rizar y cepíllalo con un peine para evitar nudos. Coloque su cabello en el medio de la férula y manténgalo en su lugar de arriba a abajo por una vez. Luego repite con otro pequeño mechón de cabello.

4. En caso de que olvide apagarlo después de usarlo, el producto se apagará automáticamente después de 60 minutos de funcionamiento.

5. Después del uso, presione durante 3 segundos para apagarlo, desenchufe el producto y déjelo enfriar antes de guardarlo.

Nota: El producto con la configuración aniónica tiene el sonido de un silbido al encenderse, y es el sonido del emisor de aniones, lo cual es un fenómeno normal. Si El producto no contiene anión; ignore esta nota.

4

SEJOY

USO DUAL

PLANCHAS

MANUAL DE USUARIO

* Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto y Guarde el manual del usuario en un lugar seguro para consultarlo en el futuro.

140mm

70mm

210mm

Produktbeschreibung

Parameter

Produkt Modell	Anmelder	Arbeiten Temperatur	140 °C bis 200 °C
Heizung Einheit	PTC	Bewertet Frequenz	50Hz
Bewertete Stromspannung	100-240V~	Bewertet Leistung	32W

Produktionsort: China

CE

RoHS

FC

EAC

Erläuterung zur Nennleistung: Bei dem Produkt handelt es sich um eine PTC-Heizung Struktur. In Kombination mit den praktischen Eigenschaften dieses Produkts soll die Nennleistung die maximale Leistung sein, die im geöffneten oder geschlossenen Zustand gemessen wird, nachdem der Produktbetrieb stabil ist (nach etwa 30 Minuten).

Betrieb) (Im Allgemeinen muss die Leistung des Produkts im vollständig geöffneten Zustand größer sein als die im geschlossenen Zustand).

Sicherheitshinweis

Warnung!

: Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Tun Sie dies nicht in der Nähe von Bädern, Duschen und Badekästen oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das verwenden Produkt und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen gut auf.

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Stromleitung; Nicht Verwenden Sie dieses Produkt erneut, wenn der Stecker, das Stromkabel oder das Produkt selbst beschädigt sind.

o Wenn die Stromleitung beschädigt ist, muss sie durch ersetzt werden Fachpersonal des Herstellers, seiner Wartungsabteilung oder ähnlicher Abteilungen, um Gefahren zu vermeiden.

Dieses Produkt wird nicht für die Verwendung durch Personen empfohlen sind körperlich, wahrnehmungsmäßig oder geistig behindert behindert sind oder denen es an einschlägiger Erfahrung und gesundem Menschenverstand mangelt (einschließlich Kinder), außer unter der Aufsicht und Anleitung eines Vormunds.

o Um den Schutz zu erhöhen, wird empfohlen, a Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Nennfehlerstrom Im Stromkreis der Stromversorgung im Badezimmer muss ein Arbeitsstrom von nicht mehr als 30 mA installiert sein.

Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

o Achten Sie darauf, dass die Stromleitung nicht mit dem Gerät in Berührung kommt sengende Teile des Produkts.

o Stellen Sie dieses Produkt nicht auf eine nicht feuchte Oberfläche hitzebeständig und sollte ferngehalten werden brennbare Materialien (z. B. Handtücher oder Kleidung).

o Der Benutzer darf das Produkt nicht verlassen, während es mit Strom versorgt wird An.

o Die Installation und Befestigung dieses Geräts muss erfolgen garantiert außerhalb der Reichweite der badenden Person oder Duschen, wenn der Halteteil vollständig gestreckt ist.

Verwenden Sie Tipps

1. Bitte halten Sie die Heizplatte und den Stab sauber und ordentlich. Verwenden Sie dieses Produkt nicht nach der Verwendung von Haarspray oder Haargel, um zu vermeiden, dass Rückstände das Produkt beschädigen und das nächste beeinträchtigen verwenden.

2. Der Stab und die Platte sind mit einer Keramikbeschichtung versehen. Die Beschichtung nutzt sich mit der Zeit ab. Auch wenn sich die Beschichtung abnutzt, sind die normalen Funktionen des Produkts nicht mehr gegeben betroffen.

3. Wenn das Produkt auf gefärbtes Haar aufgetragen wird, kann es zu Farbflecken auf der Platte kommen.

4. Berühren Sie mit den Heizteilen des Geräts nicht Ihren Körper, insbesondere nicht Ihre Augen, Ohren, Gesicht und Hals.

5. Verwenden Sie es nicht in einer besonderen Umgebung mit korrosiven oder explosiven Gasen usw.

Wie benutzt man

Bitte achten Sie vorher darauf, dass das Haar sauber, trocken und nicht verknotet ist verwenden.

1. Stecken Sie den Stecker des Stromkabels in die Steckdose. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät 1 bis 3 Minuten lang vorzuheizen.

2. Teilen Sie das Haar beim Glätten in mehrere Locken und trennen Sie diese mit Haarspangen. Je weniger Haare in jeder Locke sind, desto besser ist die Haarform

3. Nehmen Sie eine Haarsträhne, die Sie locken möchten, und bürsten Sie sie mit einem Kamm, um Knoten zu vermeiden. Legen Sie Ihr Haar in die Mitte der Schiene und halten Sie es einmal von oben nach unten fest. Dann wiederholen Sie den Vorgang mit einer weiteren kleinen Haarsträhne.

4. Falls Sie vergessen, es nach der Verwendung auszuschalten, schaltet sich das Produkt nach 60 Minuten Betrieb automatisch aus

5. Drücken Sie nach dem Gebrauch 3 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker des Produkts und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es aufbewahren.

Hinweis: Das Produkt mit der Anionenkonfiguration wird Beim Einschalten ist ein Zischen zu hören, und es ist das Geräusch des Anionenemitters. Das ist ein normales Phänomen. Wenn Das Produkt enthält kein Anion.

Bitte ignorieren Sie diesen Hinweis.

SEJOY

DOPPELTER VERWENDUNGSBEREICH

Glätteisen

BENUTZERHANDBUCH

* Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf

パラメーター



生産地：中国

定格電力の説明：本製品はPTC加熱です。

(一般に全開状態の方が全閉状態よりもパワーが大きくなります)。

ご使用前にこのユーザーマニュアルをよくお読みください。
将来参照できるよう大切に保管してください。

電力線の状態を定期的に確認してください。しないでください
プラグ、電源ライン、または製品自体が損傷している場合は

- 電源ラインが損傷した場合は、電源ラインを交換する必要があります。
危険を回避するため、メーカー、その保守部門または類似部門の専門スタッフが立ち会わないでください。

○保護を追加するには、次のことをお勧めします。
 定格残留電流装置 (RCD)
 バスルームの電源の電気回路には、30mA
 以下の動作電流を設置する必要があります。

本製品はお子様の手の届かないところに保管してください。

- 電源線を接触させないでください。
製品の焦げる部分。
- この製品をそうでない表面に置かないでください。
熱に強いため、近づけないでください。
燃えやすいもの（タオルや衣類など）。
- ユーザーは製品の電源が入っている間はその場を離れてはなりません
の上。
- この器具の設置と固定は、次の手順に従って行う必要があります。
入浴者の手の届かない場所にあることが保証されている
または、手持ち部分が完全に真直になったときにシャワーを浴びます。

この製品をウィッグには使用しないでください
使用後は必ず製品のプラグを抜いてください。

- 電源線を製品に巻き付けないでください。
製品が完全に冷めるまで放置してください。
それを保管しています。

1.加熱プレートとロッドを清潔で整頓してください。ヘアスプレーやヘアジェルの使用後にこの製品を使用しないでください。残留物が製品に損傷を与え、次の髪に影響を与えるのを避けるためです。

2. ロッドとプレートはセラミックコーティングでコーティングされています。コーティングは時間の経過とともに磨耗します。コーティングが磨耗しても製品の正常な機能は失われず、使用。

3. 染毛した髪に使用するとプレートに色移りする場合がございます。

- 4.器具の発熱部分を身体、特に目、耳、顔、首に触れさせないでください。
- 5.腐食性ガス、爆発性ガス等の特殊な環境では使用しないでください。

髪が清潔で乾燥しており、結ばれていないことを確認してください。

髪が清潔で乾燥しており、結ばれていないことを確認してください。

- 1.電源線のプラグをコンセントに差し込みます。オンオフキーを押すと、1～3分間予熱されます。

- 2.縮毛矯正は髪を数束に分けてヘアクリップで分けます。各束の毛髪が少ないほど、髪の方が良くなります。

- ### 3.カールさせたい髪の束を手に取り、ブラッシングします

- 4.使用後に電源を切り忘れた場合、60分間の操作後に製品は自動的にオフになります。

5. 使用後は3秒間押し続けて電源を切り、製品の電源プラグを抜き、冷めたところに保管してください。

注: 陰イオン構成の製品は、電源を入れるとシューという音がしますが、これはマイナスイオンエミッターの音です。これは正常な現象です。もし

製品には陰イオンが含まれていません。この注意事項は無視してください。



メーカー名: ジョイテックヘルスケア株式会社
製造業者の住所: No.365, Wuzhou Road, Yuhang Economy
Development Zone, Hangzhou City, 311100 Zhejiang, China
中国製

に影響を与えるのを選びます。

180

パナソニック

ユーザーマニュアル

※製品をご使用になる前に、説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。
ユーザーマニュアルは将来参照できるように安全な場所に保管してください。

140 mm

70 mm

210 mm

Descrizione del prodotto

Parte ad alta temperatura
Non toccare

Chiave on-off incorporata

Spia di temperatura

Linea elettrica girevole di 360 gradi

Questo prodotto può essere utilizzato solo con una mano ed è severamente vietato toccare la parte ad alta temperatura

1

Parametri

Prodotto Modello	Ischitto	Lavorando Temperatura	140°C ~ 200°C
Riscaldamento Unità	PTC	Valutato Frequenza	50Hz
Valutato Voltaggio	100-240 V~	Valutato Energia	32 W

Luogo di produzione: Cina

CE RoHS FC EAC

Spiegazione sulla potenza nominale: Il prodotto è un riscaldamento PTC struttura. In combinazione con le caratteristiche pratiche di questo prodotto, la potenza nominale sarà la potenza massima misurata nello stato aperto o chiuso dopo che il funzionamento del prodotto è stabile (dopo circa 30 minuti di funzionamento) (In generale, la potenza del prodotto nello stato completamente aperto sarà maggiore di quella nello stato chiuso).

Attenzione alla sicurezza

Avvertimento!

: Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua. Fare non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce e cabine da bagno o altri contenitori contenenti acqua.

Si prega di leggere attentamente questo manuale utente prima di utilizzare il prodotto e conservarlo bene per riferimento futuro.

Controllare regolarmente lo stato della linea elettrica; Non utilizzare nuovamente questo prodotto se la spina, la linea di alimentazione o il prodotto stesso sono danneggiati.

o Se la linea di alimentazione è danneggiata, deve essere sostituita dal personale professionale del produttore, del suo reparto di manutenzione o dipartimenti simili per evitare pericoli.

Questo prodotto non è raccomandato per l'uso da parte di persone che sono fisicamente disabili, percettivamente o mentalmente portatori di handicap o privi di esperienza e buon senso (compresi i bambini), tranne che sotto la supervisione e la guida di un tutore.

o Per aggiungere protezione, si consiglia di a dispositivo di corrente residua (RCD) con un differenziale nominale nel circuito elettrico di alimentazione del bagno deve essere installata una corrente di funzionamento non superiore a 30 mA.

Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.

o Non lasciare che la linea elettrica entri in contatto con parti brucianti del prodotto.

o Non posizionare questo prodotto su una superficie che non lo sia resistente al calore e deve essere tenuto lontano materiali infiammabili (come asciugamani o vestiti).

o L'utente non deve allontanarsi mentre il prodotto è alimentato SU.

o L'installazione e il fissaggio di questo apparecchio devono essere garantito che sia fuori dalla portata della persona che fa il bagno o fare la doccia quando la parte di presa è completamente raddrizzata.

Utilizzare i suggerimenti

1. Si prega di mantenere la piastra riscaldante e l'asta pulite e in ordine. Non utilizzare questo prodotto dopo l'uso di lacca o gel per capelli, in modo da evitare che residui danneggino il prodotto e influenzino quello successivo utilizzo.

2. L'asta e la piastra sono rivestite con rivestimento ceramico. Il rivestimento si consumerà con il tempo. Anche se il rivestimento si consuma, le normali funzioni del prodotto non verranno mantenute ricercato.

3. Quando il prodotto viene applicato su capelli tinti, la piastra potrebbe macchiarsi di colori.

4. Non toccare le parti riscaldanti dell'apparecchio con il corpo, in particolare occhi, orecchie, viso e collo.

5. Non utilizzarlo in ambienti speciali con gas corrosivo o esplosivo e così via.

Come usare

Assicurati che i capelli siano puliti, asciutti e non annodati prima utilizzo.

1. Inserire la spina della linea elettrica nella presa di corrente. Premere il tasto on-off per ottenere il preriscaldamento per 1-3 minuti.

2. Nel lisciare i capelli, dividerli in più ciocche e separarle con fermagli per capelli. Meno capelli ci sono in ogni ciocca, migliore sarà la forma dei capelli

3. Prendi una ciocca di capelli che vuoi arricciare e spazzolala con un pettine per evitare nodi. Posiziona i capelli al centro della stecca e mantienili in posizione dall'alto verso il basso per una volta. Quindi ripetere con un'altra piccola ciocca di capelli.

4. Nel caso in cui ci si dimentichi di spegnerlo dopo l'uso, il prodotto si spegnerà automaticamente dopo 60 minuti di funzionamento.

5. Dopo l'uso, premere per 3 secondi per spegnerlo, scollegare la spina di alimentazione del prodotto e lasciarlo raffreddare prima di riporlo.

Nota: il prodotto con la configurazione anionica lo farà hanno il suono di un sibilo all'accensione, ed è il suono dell'emettitore di anioni. che è un fenomeno normale. Se il prodotto è senza anione, ignorare questa nota.

4

SEJOY

DOPPIO USO
PIASTRA

MANUALE D'USO

* Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservare il manuale dell'utente in un luogo sicuro per riferimento futuro